

适合学英语的美剧,美剧学英语,看美剧学英语之《生活大爆炸》PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E9_80_82_E5_90_88_E5_AD_A6_E8_c96_645768.htm

谢尔顿：你这是暗指神经生物学家的成就，例如巴宾斯基，能上升到物理学家例如克拉克麦克斯韦或狄拉克的层面？艾米：直截了当地说，巴宾斯基把狄拉克当早餐，再排泄出克拉克麦克斯韦。英文台词 Sheldon: Greetings. Hey. I brought Amy here to show her some of the work I'm doing. Amy: It's very impressive, for theoretical work. Sheldon: Do I detect a hint of condescension? Amy: I'm sorry, was I being too subtle? I meant compared to the real-world applications of neurobiology, theoretical physics is--what's the word I'm looking for? Hmm, cute. Sheldon: Are you suggesting the work of a neurobiologist like Babinski could ever rise to the significance of a physicist like Clark Maxwell or Dirac? Amy: I'm stating it outright. Babinski eats Dirac for breakfast and defecates Clarke-Maxwell. Sheldon: You take that back. Amy: Absolutely not. 选自《生活大爆炸》第四季第三集 词汇解释 1. theoretical a.理论(上)的 2. hint n.暗示 3. condescension n. 自以为高人一等, 贬低(别人), 屈尊俯就 4. subtle a.微妙的; 诡秘的, 狡诈的; 隐约的 5. application n.应用 6. defecate vi. 排便 参考译文 谢尔顿：大家好，我带了艾米来看看我的工作。艾米：对于理论工作来说，很不错了。谢尔顿：我好像察觉出一点屈就的意味。艾米：抱歉，我说得太间接了吗？我是指跟神经生物学在现实中的应用相比，理论物理就是...怎么说好呢？小巫见大巫。谢尔顿：你这是暗指神经生物学家的成就，例如巴宾斯基，能上

升到物理学家例如克拉克麦克斯韦或狄拉克的层面？艾米：直截了当地说，巴宾斯基把狄拉克当早餐，再排泄出克拉克麦克斯韦。谢尔顿：你给我收回那话。艾米：绝不。相关推荐：[实用英语口语荟萃](#) [看美剧学英语:《生活大爆炸》-我怀疑你听不听得懂](#) [看美剧学英语:《生活大爆炸》-我还是遁走好了](#) [看美剧学英语:《生活大爆炸》-有什么新鲜事吗](#) 编辑推荐：[办公室里怎样妙用英语](#) [身在职场，如何应对职场中的一切](#) [面试过程中绝对用得上的面试英语](#) 更多信息进入：[实用英语考试交流空间](#) [实用英语考试辅导！100Test](#) 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

www.100test.com